autres, et signalent l'importance de la relation et de la contribution du Canada à l'égard de l'économie et à la qualité de la vie nord-américaine.

Un certain nombre de conférences, de séminaires et de colloques coparrainés par de prestigieux organismes américains tels que le Brookings Institution, ont été consacrés aux grands thèmes de la relation - les pluies acides, les relations commerciales, l'association pour la défense, la souveraineté culturelle, etc. Ces rencontres ont donné lieu à des discussions informées et à des publications instructives. Des visites au Canada ont été organisées à l'intention de groupes de façonneurs de l'opinion américaine, comme les journalistes, les recteurs d'universités et les adjoints de membres du Congrès, visites assorties de séances d'information sur les principaux volets de la relation. Le Ministère et les missions ont en outre accordé une plus grande importance aux relations avec les médias, ce qui a amené ces derniers, et plus particulièrement les journaux et les magazines, à assurer plus souvent la couverture d'une variété de sujets canadiens. Durant la période qui fait l'objet de ce rapport, il semblerait que les reportages aient été plus nombreux et mieux documentés que par les années passées.

Immigration et passages de la frontière

Plus de 76 millions de Canadiens et d'Américains ont traversé la frontière en 1986, presque sans formalités douanières. Les Canadiens qui font le commerce des produits et des services, toutefois, ont éprouvé des difficultés à se faire admettre aux États-Unis en raison des restrictions imposées par les lois d'immigration américaines. Une décision récente rendue par un tribunal américain, visant à interdire temporairement aux sociétés canadiennes de procéder à l'installation et au service après-vente, a créé des problèmes particulièrement

sérieux. De plus en plus, le Ministère s'efforce d'aider les personnes aux prises avec de telles difficultés, et négocie actuellement avec le gouvernement des États-Unis à ce sujet.

Le traitement des demandes d'immigration et de visites au Canada est une des principales activités des missions canadiennes aux États-Unis, pays qui demeure une importante source d'immigrants pour le Canada. De plus en plus de gens d'affaires (entrepreneurs et investisseurs) se dirigent vers le Canada, attirés notamment par la promotion faite par le Ministère. En outre, les demandes des réfugiés d'Amérique centrale résidant aux États-Unis et cherchant à s'établir en permanence au Canada doivent être traitées. Les missions doivent d'autre part aider un grand nombre de requérants qui habitent déjà au Canada, pour veiller à ce que soient observées les lois canadiennes d'immigration qui requièrent que les visas d'immigrants soient obtenus à l'étranger. De plus, certains requérants ne résidant pas aux États-Unis choisissent d'avoir leurs demandes traitées dans ce pays. Les Américains n'ont pas besoin de visas pour visiter le Canada, mais les missions aux États-Unis reçoivent un bon nombre de demandes de citoyens d'autres pays qui séjournent temporairement aux États-Unis et qui, eux, doivent obtenir ce titre de voyage.

De concert avec les autorités américaines de l'immigration, le Ministère travaille à la liaison et à la sensibilisation, pour empêcher les entrées illégales au Canada via les États-Unis et l'utilisation de faux documents canadiens pour ce faire.

Les relations du gouvernement avec les États-Unis sont surtout marquées par un sentiment de confiance et une volonté réelle de tirer le maximum des occasions susceptibles de bénéficier aux deux pays, et de vaincre les divergences qui ne peuvent manquer de surgir de temps à autre dans une relation aussi complexe.